

chung ta chẳng còn bị sỉ nhục nữa”?

Who has said, “Come, let us rebuilt the wall of Jerusalem, and we will no longer be in disgrace”?

7. Hạng người nào được Êxơra chọn ra để gìn giữ các khí dụng thánh và lễ vật dân sự dâng cho Chúa?

Who was chosen to guard those consecrated articles and the freewill offering”?

8. Có bao nhiêu người “không thể chỉ ra nhà tổ phụ mình và gốc gác của họ hoặc thuộc về Ysơraên chẳng”?

How many people “could not show that their families were descended from Israel”?

9. Tại sao Êxơra lại “xé áo trong và áo tơ mình, nhổ tóc đầu và lông râu, rồi ngồi buồn bã”?

Why did Ezra “tore [his] tunic and cloak, pulled hair from [his] head and beard and sat down appalled”?

10. Ở đâu chép, “Nguyện Chúa nhớ lại tôi về các điều tôi đã làm cho dân sự nay, và làm ơn cho tôi”?

Where is it written, “Remember me with favour, O my God, for all I have done for these people”?

Câu gốc tuần trước:

HÀNH TRÌNH XUYỀN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#041 (10-03-2019)

II Sử ký 34 - Êxơra 7 (II Chronicles 34 - Ezra 7)

Họ-Tên: _____

1. Trọn đời vua nào mà dân chúng, “hằng theo Giêhôva Đức Chúa Trời của tổ phụ họ, chẳng lìa bỏ Ngài”?

As long as which king lived that the people, “did not fail to follow the LORD, the God of their father”?

2. Khi vua Giôsia qua đời, có ai đặt bài ai ca thương khóc người?

When Josiah died, who composed laments for him?

3. Khi các thợ xây bắt đầu xây nền đền thờ, thì những thầy tế lễ và người Lêvi làm gì?

What did the priests and the Levi do when the builders laid the foundation of the temple?

4. Ai nói câu, “Giêhôva Đức Chúa Trời đã ban cho ta các nước thế gian, và biểu ta xây cất cho Ngài một cái đền ở tại Giêrusalem”?

Who has said, “The LORD, the God of heaven, has given me all the kingdoms of the earth and He has appointed me to build a temple for him at Jerusalem”?

5. Có bao nhiêu người ca hát thuộc họ Asáp đã từ Babylon trở về xứ?

How many singers who were the descendants of Asaph returned from the Babylonian exile?

6. Kể tên hai người viết thư xin vua Artaxétxe ngăn trở việc xây cất đền thờ tại Giêrusalem”?

Name two persons who wrote letter to king Artaxerxes against the rebuilding

of the temple in Jerusalem”?

7. Ở đâu chép, “*Vì Ezra đã định chí tra xét luật pháp của Đức Giêhôva, giữ làm theo, và dạy cho dân Ysraên biết những luật pháp và giới mạng*”?
Where is it written, “For Ezra had devoted himself to the study and observance of the Law of the LORD, and to the teaching its decrees and laws in Israel”?

8. *Đền thờ mà dân hồi hương xây cất trở lại hoàn thành vào lúc nào?*
When was the temple, that the people return from exile rebuilt, completed?

9. *Những thầy tế lễ, người Lêvi và các trưởng tộc lớn tuổi đã từng thấy đền thờ nguy nga của Salômôn thuở xưa, đã làm gì khi họ thấy người ta khởi công xây cất lại nền đền thờ?*

What did the older priests, and Levited and family heads, who had seen the former Solomon’s temple, do when they see the new foundation of the temple?

10. *Người nào tìm được cuốn sách luật phán của Chúa trong thời vua Giôsia?*

Who found the Book of the Law of the LORD during Josiah’s reign?

11. *Ai xưng mình là “kẻ tôi tớ của Đức Chúa Trời, Chúa tể của trời và đất”?*
Who consider themselves as “the servants of the God of heaven and earth”?

Câu gốc tuần trước:

HÀNH TRÌNH XUYỀN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#042 (17-03-2019)

Êzra 8 - Nêhêmi 7 (Ezra 8 - Nehemiah 7)

Họ-Tên: _____

1. Ở đâu chép, “*Tay của Đức Chúa Trời chúng tôi phù trợ mọi kẻ nào tìm kiếm Ngài, nhưng quyền năng và sự thanh nộ Ngài kháng cự những kẻ nào lìa bỏ Ngài*”?

Where is it written, “The gracious hand of our God is on everyone who looks to Him, but His great anger is against all who forsake Him”?

2. *Người ta tốn bao nhiêu tháng để tra xét “những người có cưới vợ ngoại bang” Những người này đã hứa làm điều gì để giải quyết tệ trạng này?*

How many months did the people spend to deal “with all the men who had married foreign women”? What did they pledge to do to solve this problem”?

3. *Nghề của Nêhêmi là gì?*

What was Nehemiah’s occupation?

4. Ở đâu chép, “*Nếu các người phạm tội, Ta sẽ tan rã các người giữa các dân tộc*”?

Where is it written, “If you are unfaithful, I will scatter you among the nations”?

5. *Vách thành Giêrusalem được sửa xong trong bao nhiêu ngày?*

How many days was the wall of Jerusalem completed ?

6. Ai nói câu, “*Hãy đến, xây cất các vách thành Giêrusalem lại, hầu cho*